

## Friðaligt hjá Færøernes Kommando



Seinastu fjúrtan dagar hefur ekki verið tað stóra virksemi hjá Færøernes Kommando. Talið av útlendskum skipum hefur í tíðarskeiðnum ligið millum eitt og fimm. 25. mars var bert eitt útlendskt skip í færoyskum sjógvi, tað var ein norskur línubátur.

Menn av danska sjóverjuskipinum Vædderen hefur seinastu fjúrtan dagar verið umborð á einum fronskum trolara og kanna

veiðu og reiðskap, har var einki foregyltugt at síggja.

Flogfarið hjá donsku sjóverjunum, sum plagat kanna færoyskt sjóþeki hefur hefur flogið innan sjómarkið, men er ikki komið fram á nakra ólógliga fiskiveiðu.

Annars hefur tyrkan ikki lutikið í nøkrum bjargingararbeiði ella flutt sjúklingar seinastu fjúrtan dagar.

jústinus



## Nýggjar deildir undir Almennastovuni

Í royndini at geva viðskiftafólki betur tærastu, eru ymsar umskipanir farnar fram á Almennastovuni, verður sagt í tíðindaskrivi frá stovninum.

Endurbúgvingarstovan er nú ein deild á Almennastovuni. Heimahjálpin og Heilsurákið verða í næstum lagdar saman, t.v.s., at Heilsu- og Heimssjúkrasystaskipanin og Skúlasjúkrasystaskipanin verður ein eind undir Almennastovuni.

Hjálptólamiðstöðin er nú eisini deild undir Almennastovuni og fer eftir páskir at hava avgreiðslu av hjálptólum, umbyggingum og mál viðvíkjandi avlambilum.

Allir fyrispurningar og áheitanir hesum viðvíkjandi

skulu í framtíðini fara beinleiðis til Hjálptólamiðstöðina, tlf. 18300.

Síðala deild hjá Andveikraværdini verður frá 1. apríl 1994 lögð saman við Almennastovuni.

Heimavegleiðarar koma framvegis at hava ábyrgd av høvuðssamskiptinum við tey viðskiftafólk, tær hava samband við frammanundan. Beinleiðis telefon teirra er 14822.

Tað er ein politisk avgerð, at ávísar umskipanir koma framvegis at hava ábyrgd av høvuðssamskiptinum við tey viðskiftafólk, tær hava samband við frammanundan. Beinleiðis telefon teirra er 14822.

Dagny

## Í Noregi blómar fiskaútflutningurin:

# Eina hálva milliard meira í tveir mánaðir

*Bert viðvíkjandi flakaframleiðslu og rækjum stendur illa til, á øllum øðrum økjum er stór framgongd og sølan av aldam fiski gongur strálendi*

Útflutningstølini hjá norðmonnum eru sera hugalig tveir teir fyrstu mánaðarnar í ár. Ein hálva milliard meir enn somu tíð í fjør er úrslitið. Til felagsmarknaðin seldur norðmenn 10.000 tons minni, men virði á hesum var 200 milliónir meira, skrivar Terje Jensen í norska blaðnum, Fiskeribladet.

Tað er bert ein svartur blettur á útflutningshagtolunum, tað er tá talan er um útflutningin av flaki og rækjum. Her er prísurin vánaligur í løtuni.

– Sum heild kunnu vit siga, at útflutningstølini bera boð frá góðum, sigur Dag Eivind Opstad í Eksportudvalget for fisk.

### 4 kr. meira fyri laks

Sølan av aldam laks úr Noregi gongur væl í løtuni. Norðmenn hava tveir teir fyrstu mánaðarnar í ár økt útflutningin við 700 tons til Fraklands, hetta gevur 16 milliónir krónur meir enn í fjør. Samanborið við sama tíðarskeið í fjør er samlaði útflutningurin av laks vaksin frá 446 milliónum upp til 560 milliónir higartil í ár. Meðal kiloprisurin er hækkaður við 50 oyrum. Kiloprisurin frá januar til februar er hækkaður við fýra krónum.

Tað gongur eisini væl við søluni at frystum laks og flaki. Her er sølan økt við 40 milliónum, samanborið við



í fjør. Ella frá 70 milliónum upp til 110 milliónir krónur.

### Saltfiskur aftur prís

Aftaná vánaligar prísir í fjør gongur eisini væl at selja saltfisk hjá norðmonnum í ár. Norsku saltfiskaútflutararnir vinna aftur pening. Samstundis sum prísurin á heimsmarknaðinum er hækkaður, hava norsku saltfiskaframleiðararnir notið gott av, at ráfiskurin hefur í meðal verið eina krónu biligari í ár, enn somu tíð í fjør.

Tað loysir seg ongantíð so væl sum nú at hagreiða góðan fisk. Meðalsprísurin á besta saltfiskinum, especial liggur um 32 krónur fyri kilo. Meðalgóð góðska, cresido, kostar 24,75 kr. pr.

kg. Um hesa tíð í fjør lá prísurin á hesum vørubólki niðri á 22 krónur fyri kilo.

Norðmenn eru bjartskygdir, tá tosað verður um útflutning av sild til londini í Eystureuropa. Umboð fyri 20 sildavirki í Noregi fara í vár á eina rundferð í londunum í Eystureuropa fyri at finna marknaðir. Norðmenn hava fingið nógv sild í vetur.

Útflutningurin av sild til polen er øktur frá 5000 tons í fjør til 21.000 tons higartil í ár. Russland hefur keypt næstan 15.000 tons. Nú er Rumenia eisini farið at keypa sild.

Eisini hefur gingist væl at sleppa av við makrel. Higartil í ár hava norðmenn økt

søluna við yvir 50 milliónum krónum og tað hefur gingið serliga væl at sleppa av við smáðan makrel undir 600 gram. Tað er serliga Japan sum keypir, men í Týsklandi er eisini góður marknaður.

Samanlagt seldur norðmenn 216.000 tons av fiski tveir teir fyrstu mánaðarnar í ár. Hetta er 21.000 tons meir enn somu tíð í fjør. Virði av hesum fiski er eina hálva milliard hægri enn í fjør ella 2,8 milliónir krónur.

Teir hugaligastu marknaðir eru Portugal og Brasilia (klippfiskur og saltfiskur), og Japan, landsynningsparturin av Asia og Eystureuropa (sild/makrel)

jústinus

## Býráðshúsini í Klaksvík aftur full:

# Almannastovan flytur inn

– Og kunningarstova verður í kjallaranum, sigur Jógvan við Keldu, býráðsformaður

Tá Jógvan við Keldu tók við sum býráðsformaður hendu beinanvegin stórar broytingar innan fyrirsitingina av kommununi. Broytingar sum skakaðu allan býin. Helvtin av starvsfólkinum varð uppsagt og síðla deild niðurløgd.

Eisini flutti kommunan úr ovastu hæddini í bý-

ráðshúsum. Aðlanin var at leiga ein part av húsinum út.

– Nú er endaliga avgjørt, at almannastovan skal flyta inn í tryk skrivstovu-hølið í ovastu hædd. Almannastovan flytur í apríl. Í løtuni húsast hon í húsunum hjá Evvard Fugl, sigur Jógvan við Keldu.

– Í kjallaranum skal

kommunulæknarnir skuldu flyta inn í ovastu hæddina, men hesa ætlan hava vit slept. Tað krevjast ov stórar broytingar og ábøtur fyri at hæddin kann gerast egnað til kommunulæknarnar, sigur Jógvan við Keldu.

– Í kjallaranum skal Kunningarstovan halda til. Hendan hefur verið

stongd seinastu fýra árin, men nú hava vit avgjørt at lata hana uppaftur. Kunningarstovnan er fyri allar Norðoyggjar. Í ovastu hædd skal kommunan bert nýta eitt stórt fundarhøli. Listarfelagið heldur eisini til í ovastu hædd, sigur hann

jústinus